Asunción, ..29.. de noviembre del 2012

**SENATUR D.G.A.F. Nº ...1284.../2012**

Señores
**ILPOR S.R.L**
**Bartolomé de las Casas 695 esq. Araucanos**
Teléfono/fax Nº (021) 554.028
www.ilpor.com
Presente

Me dirijo a Usted a los efectos de comunicarles que en el marco del llamado a Contratación Directa llevada a cabo el día 12 de noviembre del corriente, según Expediente DNCP Nº 337.413/12 para **"SERVICIO DE TRADUCCION DE AFICHES, FOLLETOS Y PAGINA WEB EN LOS SIGUIENTES IDIOMAS INGLES, PORTUGUES, ALEMAN, JAPONES, FRANCES, ITALIANO Y GUARANI"** ustedes han sido adjudicados conforme al ítem 2.

Deberán entregar indefectiblemente en un plazo no mayor a diez (10) días los siguientes documentos:

1. Certificado de Cuenta Bancaria
2. Certificado de estar al día con el pago de aportes al IPS
3. Póliza de Fiel Cumplimiento de Contrato

**La constancia del SIPE, sustituye a los documentos solicitados en los puntos 1 y 2; indicados en la misma y que figuren en estado activo.**

**Si no presentare las documentaciones en el plazo máximo estipulado la adjudicación efectuada por la convocante le será revocada y la adjudicación recaerá a favor de la empresa que ha cotizado con el siguiente mejor precio o que reúna todos los requisitos establecidos en la Ley 2051/03.**

Atentamente,

PRESIDENCIA SECRETARIA NACIONAL DE TURISMO ASUNCION PARAGUAY

**Sr. Francisco Ferreira**
Encargado de la U.O.C.

**Rosa Martinez**

**De:** sueli guerrero [sueliguerrero@yahoo.com.ar]
**Enviado el:** viernes, 30 de noviembre de 2012 11:41
**Para:** Rosa Martinez
**Asunto:** Re: Enviando por correo electrónico: NOTA ILPOR

Recibido. Gracias.

Cristian Guerrero
ILPOR S.R.L.

**De:** Rosa Martinez <compras3@senatur.gov.py>
**Para:** sueliguerrero@yahoo.com.ar
**Enviado:** viernes, 30 de noviembre de 2012 4:19
**Asunto:** RV: Enviando por correo electrónico: NOTA ILPOR

Buenos días a través del presenta se comunica que ustedes han sido adjudicados conforme al ítem 2 para el Servicio de Traducción a favor de la SENATUR, en el cual han presentado su oferta.
ATENTAMENTE
UOC
SENATUR

Asunción, ...29...de noviembre del 2012

**SENATUR D.G.A.F. Nº..1284.../2012**

Señores
**ARNALDO LARROSA**
**Eligio Ayala 405 c/ Caballero**
Telefono/fax Nº (021) 448-882
Presente

Me dirijo a Usted a los efectos de comunicarles que en el marco del llamado a Contratación Directa llevada a cabo el día 12 de noviembre del corriente, según Expediente DNCP Nº 337.413/12 para **"SERVICIO DE TRADUCCION DE AFICHES, FOLLETOS Y PAGINA WEB EN LOS SIGUIENTES IDIOMAS INGLES, PORTUGUES, ALEMAN, JAPONES, FRANCES, ITALIANO Y GUARANI"** ustedes han sido adjudicados conforme al ítem1,3 y 5.

Deberán entregar indefectiblemente en un plazo no mayor a diez (10) días los siguientes documentos:

1. Certificado de Cuenta Bancaria
2. Certificado de estar al día con el pago de aportes al IPS
3. Póliza de Fiel Cumplimiento de Contrato

**La constancia del SIPE, sustituye a los documentos solicitados en los puntos 1 y 2; indicados en la misma y que figuren en estado activo.**

**Si no presentare las documentaciones en el plazo máximo estipulado la adjudicación efectuada por la convocante le será revocada y la adjudicación recaerá a favor de la empresa que ha cotizado con el siguiente mejor precio o que reúna todos los requisitos establecidos en la Ley 2051/03.**

Atentamente,

**Sr. Francisco Ferreira**
Encargado de la U.O.C.



Palma 468 casi14 de Mayo, Asunción -Teléfono (595 21) 494110 -infosenatur@senatur.gov.py - www.paraguay.travel

## Rosa Martinez

**De:** Mail Delivery Subsystem [MAILER-DAEMON@senatur.netvision.com.py]
**Enviado el:** viernes, 30 de noviembre de 2012 10:33
**Para:** compras3@senatur.gov.py
**Asunto:** Return receipt
**Datos adjuntos:** details.txt; ATT00011.txt

The original message was received at Fri, 30 Nov 2012 10:32:30 -0300 from [192.168.100.132]

----- The following addresses had successful delivery notifications -----
<glasil21@hotmail.com> (relayed to non-DSN-aware mailer)

----- Transcript of session follows ----- <glasil21@hotmail.com>... relayed; expect no further notifications